

Weltstillwoche 2017

Interdisziplinäre Fachtagung, Universitätsspital Zürich

# «Transkulturelle Kompetenz»

31. August 2017, 13:30

Stillen  
geht uns  
alle an



L'allattamento  
– un tema per  
tutti

L'allaitement  
maternel nous  
concerne  
tous



Stillförderung Schweiz  
Promotion allaitement maternel Suisse  
Promozione allattamento al seno Svizzera



UniversitätsSpital  
Zürich

## Weltstillwoche 2017

Die Weltstillwoche steht dieses Jahr in der Schweiz unter dem Slogan «Stillen geht uns alle an» und findet vom 16. bis 23. September 2017 statt. Es ist ein Aufruf an jeden und jede von uns, seine bzw. ihre Rolle wahrzunehmen. Darüber hinaus brauchen wir faire Gesetze, welche umgesetzt werden.

Um die Stillraten zu verbessern, müssen viele Herausforderungen gemeistert werden: in der Politik, bei der Unterstützung durch die Gemeinschaft, im Bereich Information und Beratung und bei der Überwachung der Werbung für Säuglingsmilch. Dazu ist eine weltumspannende Partnerschaft notwendig. Die Weltstillwoche verbindet Entscheidungsträger auf Gemeinde-, Land- und Regionalebene und fordert globales Handeln und Zusammenarbeit auch mit Akteuren ausserhalb der Stillbewegung, um gemeinsam eine nachhaltige Entwicklung zu erreichen.

## Interdisziplinäre Fachtagung

Dieses Jahr widmet sich der fachliche Beitrag zur Weltstillwoche der transkulturellen Kompetenz. Migration in der Schweiz, Familien in der Migration, Familiensysteme und transkulturelle Interaktion sind aktuelle Themen. Das Verständnis von kulturellen Unterschieden verbessern und damit verbundene Hürden abbauen, möchte das mit dem schweizerischen Roten Kreuz erarbeitete Programm.

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung via Website von Stillförderung Schweiz erforderlich ([www.stillfoerderung.ch](http://www.stillfoerderung.ch)).

An der Tagung wird ein Unkostenbeitrag von CHF 20.- erhoben.

Angefragte Fortbildungspunkte:

IBCLC, SGGG, SGP, SHV, SVDE

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Christine Brennan, Geschäftsleiterin Stillförderung Schweiz  
Schwarztorstrasse 87, 3007 Bern  
031 381 49 66, [contact@stillfoerderung.ch](mailto:contact@stillfoerderung.ch)

## Programm

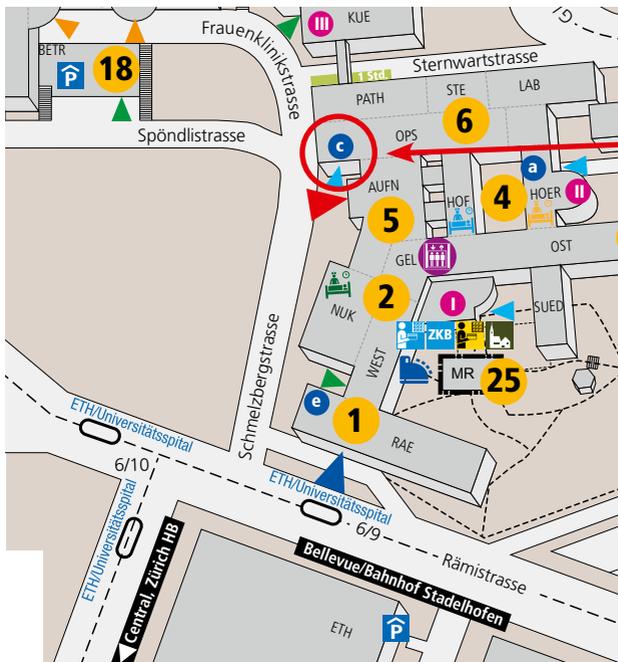
- 13:30 **Begrüssung**  
Dr. med. Katharina Quack Lötscher, MPH,  
Präsidentin Fachbeirat Stillförderung Schweiz
- 
- 13:40 **Grundlagen der transkulturellen Kompetenz**  
Renate Bühlmann, Pflegeexpertin HöFa II, Schweizerisches Rotes Kreuz,  
Departement Gesundheit und Integration
- 
- 14:25 **Barrierefreie Kommunikation in der geburtshilflichen Versorgung  
allophoner Migrantinnen**, Resultate aus der BRIDGE-Studie  
Paola Origlia Ikhilor, Hebamme MSc und Dozentin,  
Berner Fachhochschule Gesundheit
- 
- 15:10 Pause
- 
- 15:30 **Mutter-Kind-Interaktion kulturübergreifend fördern -  
was brauchen Fachpersonen dazu?**  
Dr. med. Fana Asefaw, Leitende Ärztin Ambulatorium Kinder- und Jugend-  
psychiatrie und -psychotherapie, Clenia Littenheid AG
- 
- 16:15 **Offenes Podium, Fragerunde** mit allen Referentinnen  
Moderation: Dr. med. Katharina Quack Lötscher
- 
- 16:45 **Schlussworte**  
Dr. med. Katharina Quack Lötscher
- 

Anschliessend: Apéro, Austausch

### Tagungsort:

UniversitätsSpital Zürich, Hörsaal Path, Schmelzbergstrasse

## Lageplan / Öffentliche Verkehrsmittel / Parkplätze:



Tagungsort:

UniversitätsSpital Zürich, Hörsaal Path, Schmelzbergstrasse

Anreise:

Zug bis Zürich Hauptbahnhof

Tram Nr. 6 (Richtung Zoo) bis Haltestelle ETH/ UniversitätsSpital

Die Tagung wird unterstützt durch:



Gesundheitsförderung  
Schweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

medela 

Eidgenössisches Departement des Innern  
Bundesamt für Lebensmittelsicherheit  
Veterinärwesen BLV

Croix-Rouge suisse  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Croce Rossa Svizzera 



Stillförderung Schweiz  
Promotion allaitement maternel Suisse  
Promozione allattamento al seno Svizzera